

نام و نام خانوادگی:
مقطع و رشته: دوازدهم ریاضی و تجربی
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
آزمون پایان نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲ - ۱۴۰۱

نام درس: عربی، زبان قرآن ۳
نام دبیر: صدیقه اختری
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷
ساعت امتحان: ۰۹:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
نام	سوالات	
الف - مهارت واژه‌شناسی (دو نمره)		
۱	<p>۱ ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف - فَحَمَلَ فَأَسَأَ وَ كَسَرَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ . ب - كَانَ النَّبِيُّ يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ الْوَادِعِ فِي قِمَّةِ جَبَلِ النَّوْرِ .</p>	
۰/۵	<p>۲ عَيِّنِ الْمُرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (السُّدَى - السَّلْم - الْفَرِيَسَةُ - السَّهْم - الصَّرَاع - الصَّيْد)</p> <p>..... = =</p>	
۰/۵	<p>۳ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيْبَةَ فِي الْمَعْنَى :</p> <p>الف - الْأَصْدِقَاءُ ○ الْأَحْبَاءُ ○ الْأَقْرِبَاءُ ○ الْأَرْبِعَاءُ ○ ب - الْعَظْمُ ○ اللَّحْمُ ○ الْعَامُ ○ الدَّمُ ○</p>	
ب - مهارت ترجمه به فارسی (نه نمره)		
۵	<p>۴ تَرْجِمِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف - بَدَأَ الْقَوْمُ يَتَهَامَسُونَ: إِنَّ الصَّنَمَ لَا يَتَكَلَّمُ؛ إِنَّمَا يَقْصِدُ إِبْرَاهِيمُ الْإِسْتِهْزَاءَ بِأَصْنَامِنَا .</p> <p>ب - فَلَا تَأْرُقِ الْقَدِيمَةَ الَّتِي إِكْتَشَفَهَا الْإِنْسَانُ تُؤَكِّدُ إِهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ .</p> <p>ج - أَقِمِ وَجْهَكَ لِلذِّينِ حَنِيفًا .</p> <p>د - جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ وَ هُمْ يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ .</p> <p>هـ - يَا بُنَيَّ، الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ لَا يَسْتَطِيعُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ .</p> <p>و - سَمَكَةُ التِّيْلَابِيَا تَبْلُغُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ .</p>	
۱	<p>۵ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:</p> <p>الف - لَا تَعْضَبْ فَإِنَّ الْعُضْبَ مَفْسُودٌ .</p> <p>ب - وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا .</p>	
۱	<p>۶ تَرْجِمِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف - عِنْدَ وَقْعِ الْمَصَائِبِ تَذْهَبُ الْعِدَاوَةُ سَرِيعَةً .</p> <p>ب - أَشَاهِدُ مَنْصُورًا وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ .</p>	
صفحه ۱ از ۳		

۷	عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) رَأَيْتُ الْوَلَدَ الْمَسْرُورَ : ۱- پسر خوشحال را دیدم. ۲- پسر را خوشحال دیدم. ب) تَمَنَّى الْمُزَارِعُ: لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ: ۱- کشاورز آرزو می کند شاید باران بیارد. ۲- کشاورز آرزو کرد کاش باران بیارد.
۸	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ: الف- يَرَى الطَّائِرُ الذَّكِيَّ حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عَشَّةٍ: پرنده حیوان را نزدیک اش می بیند. ب- سَمَكَةُ السَّهْمِ تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا : ماهی قطرات آب را از دهانش
ج- مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)	
۹	تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ : الف) جَلَسَ : نشست ۱- الْجَالِسُ : ۲- لَا تَجْلِسُوا : ب) انْقَطَعَ : بریده شد ۱- مَا انْقَطَعَ : ۲- لَنْ يَنْقَطَعَ : ج) تَكَاتَبَ : نامه نگاری کرد ۱- الصَّدِيقَانِ تَكَاتَبَا : ۲- رَجَاءٌ تَكَاتَبَا : د) عَمِلَ : کار کرد ۱- الْعَمَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ : ۲- أَعْمَلُونَ فِي الْمَصْنَعِ :
۱۰	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ : الف) جَدِي وَ جَدَّتِي نِي . ۱- تَدَكَّرَا ۲- تَدَكَّرَ ۳- تَدَكَّرْتُمَا ب) لِمَ لَا دَرَسَكِ؟ ۱- تَكْتُبُ ۲- يَكْتُبُ ۳- تَكْتُبِينَ
۱۱	عَيِّنِ الصَّحِيحَ مِنَ الْجَمْعِ وَ الْمَفْرَدِ: الف) جمع « طَعَام » : ۱- أَطْعِمَةٌ ۲- مَطَاعِمُ ب) مفرد « دُمُوع » : ۱- الدَّم ۲- الدَّمْع
۱۲	عَيِّنِ « لا » النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ : الف) لَا تُطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ بِمَا لَا تَأْكُلُونَ. ب) لَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ. ج) لَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ .
۱۳	عَيِّنِ الْحَرْفَ الْمَشْبَهَةَ بِالْفِعْلِ: قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .
۱۴	أَكْتُبْ مَحَلَّ الْإِعْرَابِ لِمَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ : الف- سَمَكَةُ السَّهْمِ تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً . ب- التَّدِينُ فِطْرِيٌّ فِي الْإِنْسَانِ . ج- تَسْقُطُ الْحَشْرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ . د- يَرَى طَائِرٌ حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا .
۱۵	عَيِّنِ الْأَسْمَ الْفَاعِلَ وَ الْأَسْمَ الْمَفْعُولَ وَ الْأَسْمَ الْمِبَالِغَةَ وَ الْأَسْمَ التَّفْضِيلَ وَ الْأَسْمَ الْمَكَانَ وَ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ: - وَصَلَ الْمُسَافِرِينَ بِالسِّيَارَاتِ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ وَ شَاهَدُوا أَعْضَاءَ الْإِسْرَةِ هَذَا الْمَشْهَدَ مِنَ التَّلَافُزِ . - هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ - لَا فَقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ .
صفحه ۲ از ۳	

<p>١</p>	<p>ضَع هذه الكلمات في مكانها المناسبِ : (كلمتانِ زائدتانِ) الحنيف - القمّة - الجرّارة - الفأس - الموقف - الكتيف ١- عضوٌ من أعضاء الجسم يَقَعُ فوقَ الجذعِ : ٢- مكان وقوف السيّارات و الحافلات : ٣- آلة ذات يدٍ من الخشبِ و سنّ عريضة من الحديد يُقَطَّعُ بها : ٤- التاركُ للباطلِ و المتمايلُ إلى الدّينِ الحقّ :</p>	<p>١٤</p>
<p>١</p>	<p>اقرأ النَّصَّ التالي ثمَّ أجِب عن الأسئلة: السيد مسلمي يسكنُ في قريةٍ بطرود بِمحافظة مازندران؛ في يومٍ من الايام شاهدَ جماعةً من المُسافرين واقفينَ أمامَ مسجد القرية فسألهم عن سبب وقوفهم، فقالوا إنّ سيّارتنا مُعطّلةٌ. فاتّصل السيّد مسلمي بصديقه مُصلح السيّارات و جاء صديقه و جرّ سيّارتهم بالجرّارة إلى موقفٍ تصلح السيّارات لكي يُصلح سيّارتهم. الف) أجِب عن الاسئلة: ١- ما مهنة صديق السيّد مسلمي ؟ ٢- أين وقّعت هذه القصة ؟ ب) عيّن الصحيح و الخطأ : ١- صديق السيّد مسلمي جرّ سيّارتهم بالحافلة. ٢- المُسافرون واقفون، لأنّ سيّارتهم مُعطّلة.</p>	<p>١٧</p>
<p>صفحة ٣ از ٣</p>		

(۱) مَبْرِي - شَلَّت - عِبَارَتِی كَرْد - مَلَّ (حُرُود ۷۲۵)

(۲) الْفَرَسِيَّة = الصِّيدِ السَّلْمُ ≠ الصَّرَاحُ (حُرُود ۷۲۵)

(۳) الْأَرْبَعَاء - الْعَامُ (حُرُود ۷۲۵)

(۴) قَدَمٌ شَرِيحٌ بِأَيْ وَجْهِ كَرِيحٌ كَرِيحٌ = قَطْعَانَتِ عَرَبِ نَهْرِ زَنْدِ اِبْرَاهِيمِ فَقَطْعَةٍ مِنْ خِرَاحِدِ بَيْعَانِيَانِ رَامِسْتَرَه كَنْدِ (۱)

اَكْتَارِيَاتِ سَنِيَّةِ اَنْ اَنْزَارِ اَكْتَفِ كَرْدِه بِتَوْجِهَاتِ اَنْ بِدِينِ تَاكْتِي كَنْدِ (۱)

بِالْتِيَا بِرَسْتِي بِدِينِ رُويِ اَوْر. (۷۵)

اعضای خانوادہ رودرپی بلوز بیون نشسته در حالی که حاجیان را در فرورد گاه تماشا می کردند (۱)

دختر کم، غار بالایی کوه بلندی قرار دارد که فقط افراد قوی می توانند از آن بالا بروند (۱)

ماهی سیل بیا هنگام خطر بچه ها را می بلعد (۷۵)

(۵) عصبانی نشو زیرا خشم فساد آور است (۷۵)

کافر می گوید ای کاش خاک بودم (۷۵)

(۶) هنگام وقوع مصیبت ها دشمنی به سرعت می رود (۷۵)

مضور را می بینم در حالی که بین دو درخت نشسته است (۷۵)

(۷) الف (تک) ب (دو) حر (سه) (۷۲۵)

(۸) با هوش - درنده ای - لانه اش - تیرانداز - بی روی - رحامی کند (حُرُود ۷۲۵)

(۹) الف (نشسته - نفسیند) ب (سریه نشسته - بریده نخواهد شد) - ج (نامه نگاری کردند - نامه نگاری کنند)

د (کارگران - کاری کنند) (حُرُود ۷۲۵)

(۱۰) تَذَرَا - تَلْتَبِينَ (حُرُود ۷۲۵)

(۱۱) أَطْعَمَهُ - الدَّمْعُ (حُرُود ۷۲۵)

(۱۲) ج (۷۲۵)

(١٣) أَنْ (٢٥)

(١٤) الف (مبتدأ - حال) . ب (خبر - مجرور - حرف جر)

ج (فاعل - مضارع) د (مفعول - صفة)

(١٥) اسم فاعل (المسافرون) - اسم مفعول (المسفرة) - اسم مبالغة (السيارات)

اسم تفضيل (أشد) - اسم مكان (المسجد) - فعل محمول (خلقوا) (مكرر ٢٥)

(١٦) اللب - الموقف - الفأس - الحنيف (حرف سجع ٢٥)

(١٧) الف (مُصلح السيارات) - ب (وقت - في تربية بطور)

مكرر (٢٥)

ب (غلط - صحيح)